



ENGLISH

ESPAÑOL

OWNER'S MANUAL

AIR CONDITIONER

Please read this manual carefully before operating your air conditioner and retain it for future reference.

TYPE PORTABLE AIR CONDITIONER

MODEL LP1414SHR

INTRODUCCIÓN

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Precauciones básicas de seguridad	33-36
Seguridad eléctrica	36,37

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Piezas y componentes clave	38
Panel de control y control remoto	39

CÓMO UTILIZAR EL ARTEFACTO

Antes de utilizar su acondicionador de aire	40,31
Cómo usar los controles	42-44

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Preparación para la instalación	45
Elección de ubicación para la instalación	46
Panel de ventilación y extensiones de la ventana	47
Instalación en ventanas de deslizamiento vertical	48,49
Instalación en ventanas de deslizamiento horizontal	50,51
Sólo para el uso de función de calefacción	52,53

CUIDADO Y LIMPIEZA

Cómo limpiar el filtro de aire	54
Cómo limpiar la cubierta	54
Cómo vaciar el tanque de recolección de agua	55,56
Cómo guardar el acondicionador de aire	57

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico	58,59
---	-------

GARANTÍA

Información sobre registro de producto	60
--	----



¡GRACIAS!

Felicitaciones por su compra y bienvenido a la familia de LG. Su nuevo acondicionador de aire LG combina un funcionamiento de alta eficiencia con la comodidad de la portabilidad. Siguiendo las instrucciones de funcionamiento y cuidados de este manual, su acondicionador de aire le brindará muchos años de servicio confiable.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD



Hemos incluido muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su artefacto. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.

 Este es el símbolo de alerta de seguridad.
 Este símbolo lo alerta sobre peligros potenciales que pueden matarlo a lastimarlo a usted o a otros.
 Todos los mensajes de seguridad se encontrarán después de los símbolos de alerta de seguridad y de las palabras "ADVERTENCIA" O "PRECAUCIÓN". Estas palabras significan:

 **ADVERTENCIA** Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN** Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a la propiedad.

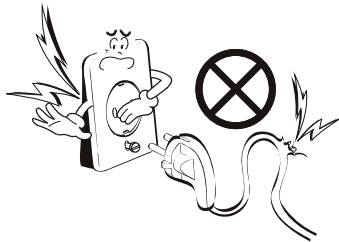
■ Significados de los símbolos utilizados en este manual.

	No hacer.
	Siga estas instrucciones.

ADVERTENCIA

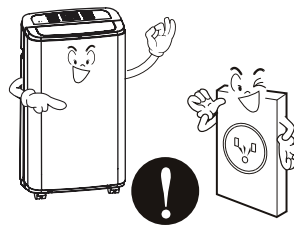
No utilice un cable de alimentación, enchufe o una toma suelta que esté dañada.

- De lo contrario, podría provocar un incendio o descarga eléctrica.



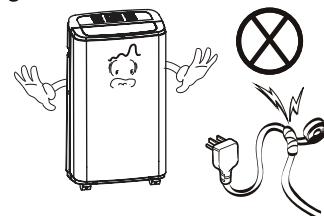
Enchufe siempre a un tomacorriente que tenga toma a tierra.

- De lo contrario, podría provocar un incendio o descarga eléctrica.



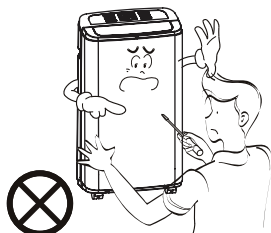
No modifique ni alargue el cable de alimentación.

- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o incendio debido a la generación de calor.



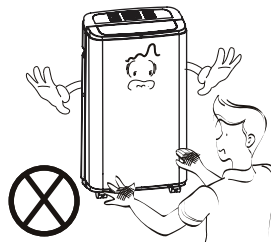
No desmonte ni modifique los productos.

- Puede ocasionar fallos y una descarga eléctrica.



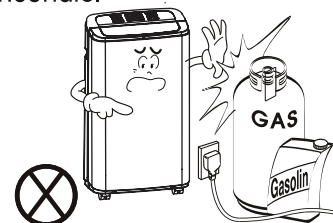
Tenga cuidado al desembalar e instalar el aparato.

- Los bordes afilados pueden provocar lesiones.



No use el cable de alimentación cerca gas inflamable o materiales combustibles tales como la gasolina, benceno, disolvente, etc.

- Podría ocurrir una explosión o incendio.

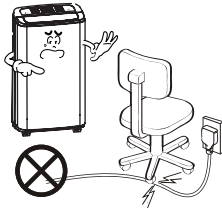


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

■ Operation

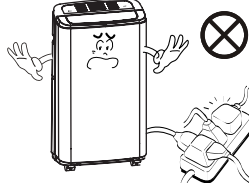
No use el cable de alimentación cerca gas inflamable o materiales combustibles tales como la gasolina, benceno, disolvente, etc.

- Puede ocasionar una explosión o descarga eléctrica.



No comparta el tomacorriente con otros electrodomésticos.

- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o incendio debido a la generación de calor.



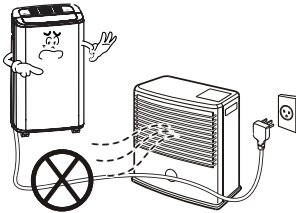
Saque el enchufe en caso de necesidad, sosteniendo la cabeza del enchufe y no lo toque con las manos mojadas.

- De lo contrario, podría provocar un incendio o descarga eléctrica.



No ponga el cable de alimentación cerca de un calentador.

- Puede ocasionar un incendio y una descarga eléctrica.



No permita que entre agua en las piezas eléctricas.

- Puede provocar fallos en el producto o descargas eléctricas.



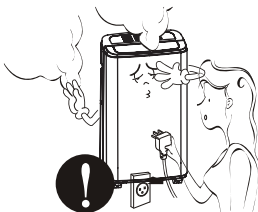
Utilice un paño suave para limpiar. No utilice cera, disolventes o detergentes fuertes.

- La apariencia del aparato de aire acondicionado puede deteriorar, cambiar el color o desarrollar flujos en las superficies.



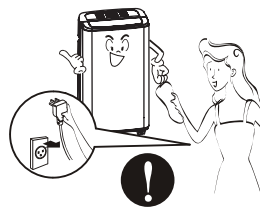
Desenchufe la unidad si oye un sonido extraño, olores, o si observa salir humo.

- De lo contrario, puede ocurrir un incendio y un accidente por descarga eléctrica.



No abra la parrilla de entrada al aparato mientras está en funcionamiento.

- De lo contrario, pueden ocurrir descargas eléctricas y fallos.



Si entra agua en el producto, apague el interruptor de la carcasa principal del aparato. Póngase en contacto con el centro de servicio después de haber sacado el enchufe del tomacorriente.



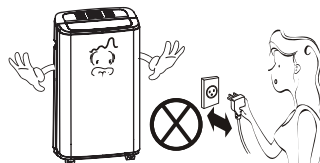
Apague el interruptor de alimentación principal cuando no vaya a utilizar el aparato durante mucho tiempo.

- Evitará el arranque accidental y la posibilidad de lesiones.



No opere ni detenga la unidad insertando o estirando de enchufe.

- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o incendio debido a la generación de calor.



No dañe ni use un enchufe de alimentación no especificado.

- Provocará descargas eléctricas o incendios.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

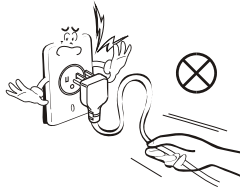
No toque el producto con las manos mojadas o en un ambiente húmedo.

- Provocará descargas eléctricas.



No toque el producto con las manos mojadas o en un ambiente húmedo.

- Provocará descargas eléctricas.



Cuando haya un escape de gas, abra la ventana para ventilar antes de poner en marcha la unidad.

- De lo contrario, podría ocurrir una explosión o incendio.



Para una limpieza interior, póngase en contacto con un Centro de Servicios Autorizado o un revendedor.

No utilice detergentes abrasivos que causan corrosión o dañan la unidad.

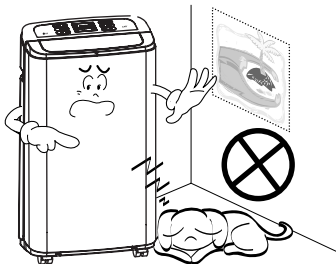
Los detergentes abrasivos pueden igualmente provocar un fallo del producto, un incendio o una descarga electrónica.

⚠ ADVERTENCIA

■ Operación

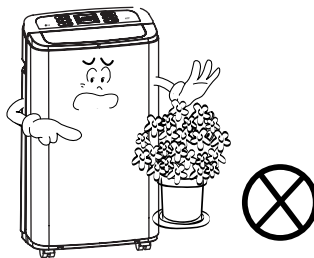
No ponga plantas ni animales en la trayectoria que recorrerá el aire caliente.

- Podría ocasionar lesiones.



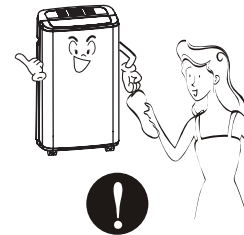
No ponga plantas ni animales en la trayectoria que recorrerá el aire caliente.

- Podría ocasionar lesiones.



Utilice un paño suave para limpiar. No utilice cera, disolventes o detergentes fuertes.

- La apariencia del aparato de aire acondicionado puede deteriorar, cambiar el color o desarrollar flujos en las superficies.



Utilice un paño suave para limpiar. No utilice cera, disolventes o detergentes fuertes.

- La apariencia del aparato de aire acondicionado puede deteriorar, cambiar el color o desarrollar flujos en las superficies.



Inserte siempre el filtro correctamente. Límpielo cada dos semanas.

- El funcionamiento sin filtros puede provocar fallos.



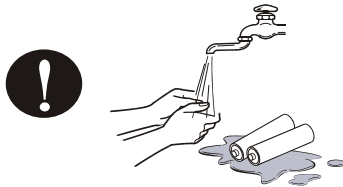
No beba el agua que drena el aparato de aire acondicionado.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Si entra líquido de las pilas en contacto con la piel o la ropa, lávela inmediatamente con agua. No utilice el control remoto si las pilas tienen fugas.

- Los productos químicos de las pilas podrían causar quemaduras u otros perjuicios a la salud.



Si el líquido de las pilas alcanzara su boca, cepille sus dientes y consulte a un médico. No utilice el mando a distancia si las pilas han experimentado fugas.

- Los productos químicos de las pilas podrían causar quemaduras u otros perjuicios a la salud.



⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

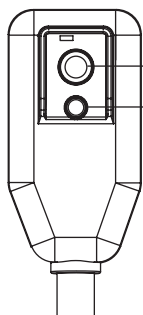
- Esta unidad debe contar con una adecuada conexión a tierra.
- Bajo ninguna circunstancia corte o quite la pata de conexión a tierra.
- Si no cuenta con un tomacorriente con una adecuada conexión, o si existe alguna duda sobre el mismo, un electricista calificado debe verificar el tomacorriente o el circuito, y si fuese necesario, instalar un tomacorriente con adecuada conexión.
- Este acondicionador de aire debe conectarse en un tomacorriente con conexión a tierra de 60 Hz, 120 VAC protegido por una fusible de acción retardada de 15 amperes o un disyuntor.
- Este acondicionador de aire debe instalarse de acuerdo con los códigos nacionales de cableado.
- No altere o modifique el enchufe o cable de este acondicionador de aire. Si el cable de energía se gasta o daña, sólo un técnico calificado puede cambiarlo utilizando piezas de repuesto genuinas.
- No utilice un cable de extensión.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

SEGURIDAD ELÉCTRICA

DISYUNTOR INTEGRADO



Reset

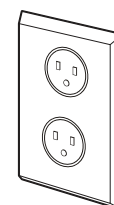
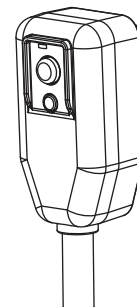
Test

Para seguridad adicional, el cable de energía cuenta con un disyuntor integrado. Los botones de prueba y de reconfiguración se encuentran en el enchufe.

El disyuntor debe probarse en forma periódica presionando el botón TEST (prueba) y

luego el botón RESET (reconfiguración). Si el botón TEST (prueba) no hacen saltar el disyuntor, o si el botón RESET (reconfiguración) no queda trabado, desenchufe el acondicionador de aire de inmediato y comuníquese con un técnico de LG.

MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA PREFERIDO



Verifique que haya una conexión a tierra adecuada antes del uso.

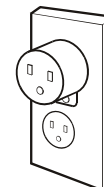
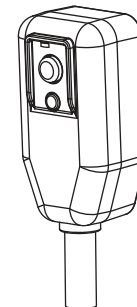
Debido a peligros de seguridad potenciales, recomendamos enfáticamente no utilizar un enchufe adaptador.

Para conexiones temporales, use solo un adaptador listado UL. Verifique que la ranura grande del adaptador esté alineada con la ranura grande del tomacorriente.

Para evitar daños a la terminal de la conexión a tierra del adaptador, sostenga el adaptador en su lugar mientras enchufa o desenchufa el acondicionador de aire.

- **Conectar la terminal de la conexión a tierra del adaptador al tornillo de la tapa del tomacorriente de pared no conectará el artefacto a tierra a menos que el tornillo sea de metal y no aislado, y el tomacorriente de pared esté conectado a tierra a través del cableado doméstico.**

MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA TEMPORAL



Verifique que haya una conexión a tierra adecuada antes del uso.

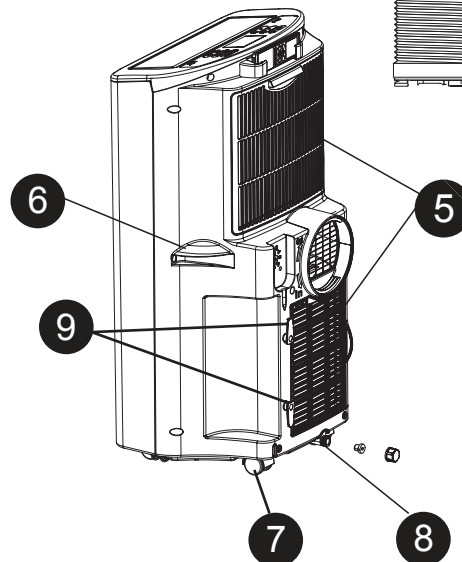
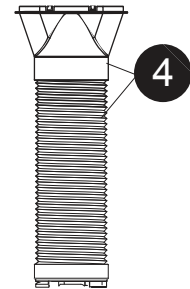
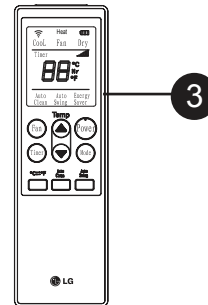
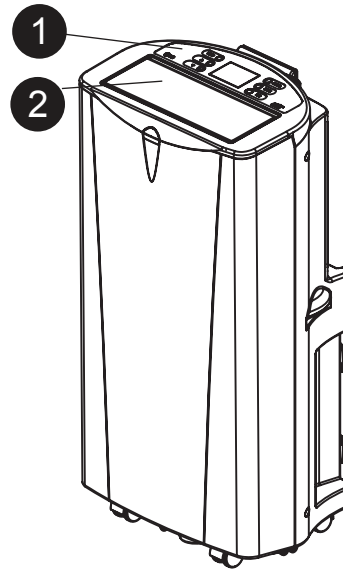
- **Una conexión y desconexión frecuente pueden dañar la terminal de tierra del adaptador. Nunca utilice un adaptador roto o dañado.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

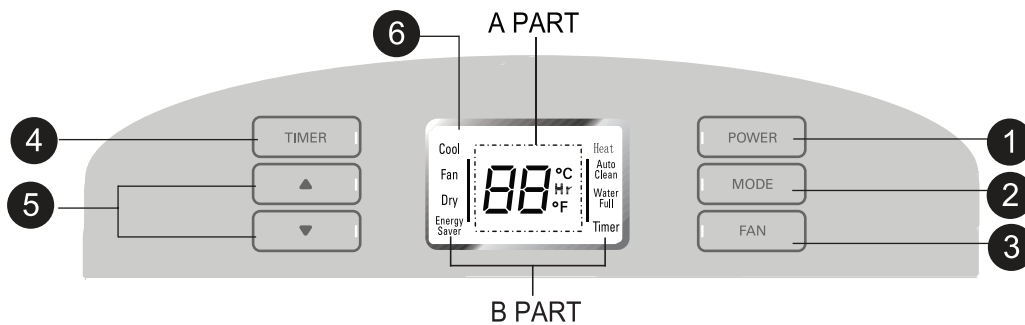
PIEZAS Y COMPONENTES CLAVE

- 1 PANEL DE CONTROL Y PANTALLA**
La pantalla digital de fácil lectura muestra la temperatura configurada y las luces indicadoras indican el modo de funcionamiento. Los simples botones de presión facilitan y aceleran los cambios de configuración.
- 2 SALIDA DE AIRE MOTORIZADA**
La salida de aire ajustable con rejillas se abre automáticamente cuando se enciende el acondicionador de aire, y se cierra cuando se lo apaga. También puede configurarse para oscilar y así distribuir el aire de manera más pareja en toda la habitación.
- 3 CONTROL REMOTO INFRARROJO**
El control remoto le permite ajustar la temperatura y manejar la mayoría de las funciones del acondicionador de aire desde lejos.
- 4 MANGUERA Y DIFUSOR**
Utilice el difusor y la manguera para conectar el acondicionador de aire al equipo de instalación de la ventana para enviar el aire de salida hacia fuera.
- 5 FILTRO**
Puede sacar e insertar el filtro con facilidad.
- 6 TIRADORES**
Los tiradores proporcionarán un agarre cómodo cuando se levanta el aire acondicionado.
- 7 RUEDAS GIRATORIAS**
Las ruedas giratorias le permiten desplazar el acondicionador de aire fácilmente sobre la mayoría de las superficies.
- 8 PUERTO INFERIOR DE DRENAJE**
Antes de desplazar la unidad, drene completamente el depósito interno de recogida de agua mediante el puerto inferior de drenaje.
- 9 SOPORTE DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN**
Enrolle el cable de alimentación alrededor del soporte, para su comodidad.



PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

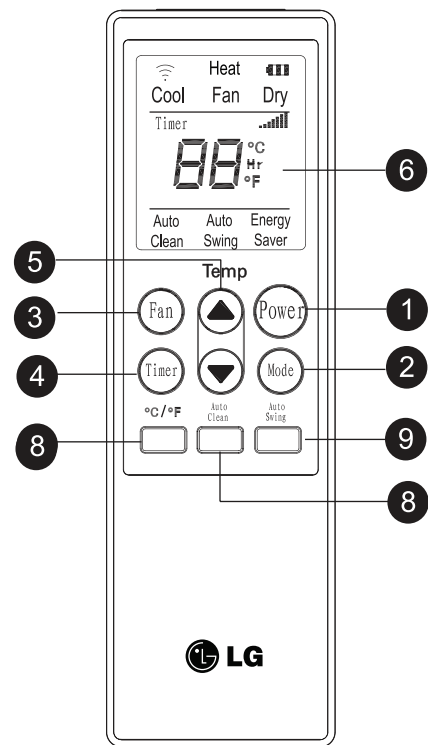
PANEL DE CONTROL Y CONTROL REMOTO



El uso de funciones es el mismo cuando utilice el control remoto o el panel de control, a menos que se indique lo contrario.

Para instrucciones detalladas de cada función, lea las páginas siguientes.

- 1 POWER ON/OFF (encendido/apagado)**
Enciende y apaga el acondicionador de aire. Al encenderse, se oír una señal sonora ascendente para confirmar. Al apagar, se oír una señal sonora descendente.
- 2 MODE (modo)**
El interruptor del aire acondicionado tiene modos de FRESCO, VENTILACIÓN, SEQUEDAD Y AHORRO DE ENERGÍA. El modo activo se mostrará en la pantalla LCD/LED.
- 3 FAN (ventilador)**
Ajusta la velocidad del ventilador de circulación entre baja (F1), media (F2), y alta (F3).
- 4 TIMER (temporizador)**
Le permite establecer un retraso de 1 a 24 horas, por eso el aire acondicionado se encenderá o se apagará de forma automática.
- 5 ▲ / ▼ (TEMP/TIMER) (temperatura/ temporizador)**
Utilice estos botones para subir o bajar la temperatura configurada o para configurar la programación del temporizador.
- 6 PANTALLA LCD**
A PART muestra la temperatura establecida (°C o °F), la velocidad del ventilador, o el retardo seleccionado del TEMPORIZADOR.
B PART muestra el modo activo (FRESCO, VENTILACIÓN, SEQUEDAD Y AHORRO DE ENERGÍA), Auto limpieza, Agua Llena y Temporizador.
- 7 °C/°F**
Utilice este botón, y la muestra de temperatura se puede cambiar entre grados Celsius(°C) y Fahrenheit(°F).



- 8 AUTO CLEAN (autolimpieza)**
La función de AUTOLIMPIEZA sirve para eliminar la humedad del intercambiador de calor y ayudar a prevenir la formación de olor. Esta función se puede activar solamente desde el remoto.
- 9 AUTO SWING (balanceo automático)**
Hace que la salida de aire motorizada oscile, mejorando así la circulación de aire dentro de la habitación. Esta función sólo puede activarse desde el control remoto.

NOTA AUTO-ARRANQUE

En caso de fallo de la corriente eléctrica, la unidad funcionará como antes cuando vuelve la corriente.

CÓMO UTILIZAR EL ARTEFACTO

ANTES DE UTILIZAR EL ACONDICIONADOR DE AIRE

PREPARACIÓN PARA LA OPERACIÓN

Lea las Instrucciones de instalación incluidas en este manual antes de usar el acondicionador de aire.

Una vez que el acondicionador de aire se ha montado e instalado correctamente:

- 1 Conecte el cable en su propia fuente de alimentación bien colocada en el suelo. No conecte otros aparatos en la misma fuente, si no, podría causar una sobrecarga de la toma de corriente y crear un peligro de incendio.
- 2 Asegúrese de que el acondicionador de aire y el cable estén ubicados en un lugar donde nadie pueda tropezarse y donde reciban una ventilación adecuada. No lo coloque directamente al lado de muebles u objetos que podría bloquear las aberturas de ventilación.
- 3 Verifique que los elementos que podrían volarse o dañarse por la corriente de aire proveniente del ventilador no se encuentren en el camino de la corriente.

CÓMO DESEMPACAR EL ACONDICIONADOR DE AIRE

Quite y guarde los materiales de empaque para volverlos a usar.

Quite la cinta de embalaje antes de usar el acondicionador de aire. Si la cinta deja restos de adhesivo, frote una pequeña cantidad de jabón líquido y limpie con un paño húmedo. **NO USE** instrumentos afilados, alcohol, solventes, o limpiadores abrasivos para quitar el adhesivo. Podrían arruinar el acabado.

IMPORTANTE:

- No permanezca frente a la corriente de aire del acondicionador de aire por períodos largos.
- Para evitar el daño o lesión a mascotas o plantas, constate que no estén expuestos a la corriente directa del acondicionador de aire.
- Cuando lo use al mismo tiempo con cocinas, chimeneas, u otros dispositivos de combustión, asegúrese de que haya una suficiente corriente de aire fresco en la habitación. **NO** lo use en espacios muy cerrados con esta clase de dispositivos.
- Este acondicionador de aire es para uso doméstico como un artefacto de confort para el consumidor. **NO** lo use como un sistema de control preciso de clima, o para enfriar equipamientos de precisión, alimentos, mascotas, plantas, obras de arte, etc. Dichos elementos podrían dañarse.
- No doble el tubo flexible hacia abajo si no dispone del conjunto de instalación de la ventana. Se puede dañar el sistema de aire acondicionado o se puede deteriorar su funcionamiento.

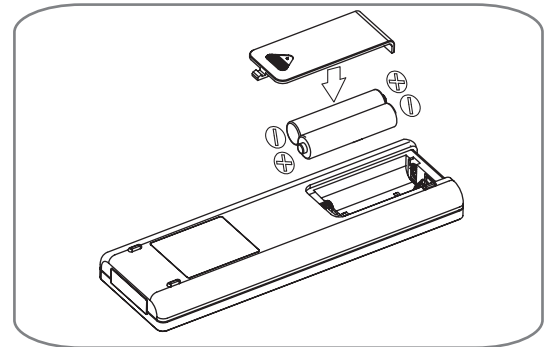
CÓMO UTILIZAR EL ARTEFACTO

ANTES DE UTILIZAR EL ACONDICIONADOR DE AIRE

CÓMO COLOCAR LAS BATERÍAS EN EL CONTROL REMOTO

Antes de usar el control remoto, instale las baterías AAA provistas:

- 1 Presione la lengüeta de bloqueo de la tapa de las baterías en la parte trasera del control remoto y quite la tapa.
- 2 Introduzca dos baterías alcalinas nuevas AAA en el compartimento de las baterías, asegurando de utilizar la polaridad correcta.
- 3 Vuelva a colocar la tapa de las baterías, verificando que la lengüeta queda trabada en su lugar.



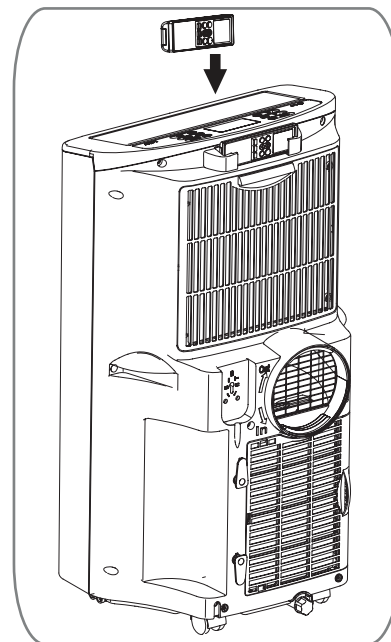
NOTAS

- Sólo use baterías alcalinas. No utilice baterías recargables.
- Al cambiar las baterías, siempre reemplácelas con unidades nuevas. No mezcle baterías usadas con nuevas.
- Si el acondicionador de aire no será utilizado por un período prolongado, quite las baterías del control remoto.

ALMACENAMIENTO DEL REMOTO

Su aire acondicionado tiene un lugar especial para un almacenamiento cómodo del control remoto.

Véase la ilustración derecha.



NOTA:

Con el fin de evitar la pérdida del control remoto, por favor, pongalo dentro de la cajita de almacenamiento cuando no lo usa.

⚠ PRECAUCIÓN

- Si entra líquido de las pilas en contacto con la piel o ropa, lávela inmediatamente con agua. No utilice el control remoto si las pilas tienen fugas.
- Si el líquido de las pilas alcanzara su boca, cepille sus dientes y consulte a un médico. Los productos químicos de las pilas podrían causar quemaduras u otros perjuicios a la salud.

CÓMO UTILIZAR EL ARTEFACTO

CÓMO USAR LOS CONTROLES

A continuación pueden verse los botones del panel de control. La operación con el control remoto es la misma, a menos que se especifique lo contrario. **NOTA:** El sensor remoto se encuentra debajo de la descarga de aire y de arriba del panel frontal.

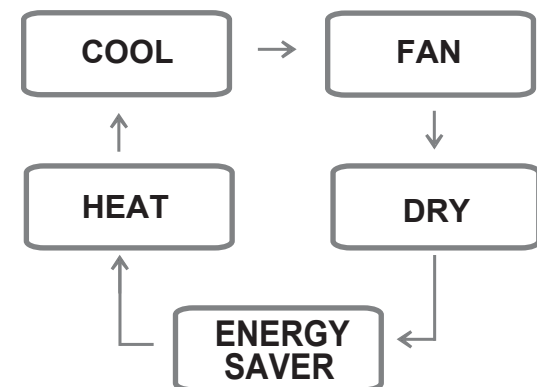
POWER (encendido)

Presione el botón POWER para encender (ON) o apagar (OFF) el acondicionador de aire. Al encender el acondicionador de aire, se oír una señal sonora ascendente y la pantalla mostrará la temperatura configurada e indicadores de configuración de modos especiales. La salida de aire ubicada en el frente del acondicionador de aire se abrirá automáticamente.

Al apagar el acondicionador de aire, se oír una señal sonora descendente y la salida de aire ubicada en el frente del artefacto se cerrará.

Cuando se apague el acondicionador de aire, las configuraciones del control tales como Modo, Temperatura, Balanceo automático, etc., se conservarán en la memoria.

NOTA: Cuando se encienda después de estar desenchufado, el acondicionador de aire volverá a configurarse en el modo COOL (frío), con una temperatura de 72°F. Cualquier clase de configuración deberá volver a ingresarse.



Siempre apunte el control remoto al sensor. El control remoto puede no funcionar si el sensor se encuentra cerca de luces brillantes o si el camino entre el control remoto y el sensor está bloqueado.

MODE (modo)

Apriete el botón MODO para elegir el modo de funcionamiento (FRESCO, VENTILACIÓN, SEQUEDAD Y AHORRO DE ENERGÍA) por el aire acondicionado. Y usted puede ver el modo activo a través de la Pantalla LCD.

El valor pre-establecido es FRESCO. Marque el botón MODO para cambiar al modo de VENTILACIÓN, y hagalo una otra vez para cambiar al SECO, una vez más para cambiar al AHORRO DE ENERGÍA, y de nuevo para volver al FRESCO.

Mode Features	
COOL (frío)	El compresor funciona y enfría la habitación. Use los botones TEMP/TIMER ▲ / ▼ y FAN (ventilador) para configurar la temperatura deseada y la velocidad de circulación del ventilador.
HEAT (calefacción)	
FAN (ventilador)	El ventilador hace circular el aire pero el compresor no funciona. Utilice el botón FAN (ventilador) para configurar la velocidad deseada del ventilador.
DRY	El modo seco se utiliza para remover humedad de la habitación sin frío adicional. Una vez que se ha alcanzado la temperatura configurada, el compresor y ventilador de circulación se apagan y sólo el ventilador de salida funcionarán. La velocidad del ventilador está pre-programada y no puede modificarse.
AHORRO DE ENERGÍA	Bajo la operación normal, el ventilador de escape se enciende y se apaga de acuerdo con el compresor, y el ventilador de circulación funciona a la velocidad establecida. El modo ayuda a reducir el consumo de energía a través de apagarse automáticamente el ventilador de circulación y también el de escape cuando el compresor está apagado. El aire acondicionado funcionará automáticamente ambos ventiladores encendidos y apagados de acuerdo con el compresor por la necesidad del enfriamiento.

CÓMO UTILIZAR EL ARTEFACTO

CÓMO USAR LOS CONTROLES

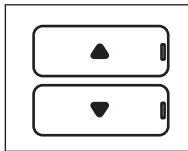
FAN SPEED (velocidad del ventilador)

Presionando el botón **FAN SPEED** la velocidad del ventilador de circulación pasa de baja (F1) a media (F2) a alta (F3). En la pantalla podrá verse la velocidad de ventilador seleccionada. La función puede utilizarse en los modos COOL (frío) o FAN (ventilador). Cuando se cambian las velocidades del ventilador, se produce una pequeña demora antes de que el motor las modifique.



TEMP/TIMER ▲ / ▼ (temperatura/temporizador)

En los modos COOL (frío) y DRY (seco), los botones **TEMP/TIMER ▲ / ▼** modifican la temperatura desde 86°F hasta 60°F, en incrementos de un grado. La temperatura se mide en grados Fahrenheit. No puede cambiarse a grados Celsius.



Cuando se elige la función **TIMER** (temporizador), utilice los botones **TEMP/TIMER ▲ / ▼** (temperatura/temporizador) para ajustar el tiempo de demora de 1 a 24 horas, en incrementos de una hora.

Si presiona y sostiene los botones **TEMP/TIMER ▲ / ▼**, la temperatura configurada o tiempo se modificarán automáticamente después de unos segundos.

NOTA: La temperatura de la pantalla es la CONFIGURADA, **no** la temperatura de la habitación. En los modos COOL (frío) o DRY (seco) el termostato del acondicionador de aire hará funcionar al compresor hasta alcanzar la temperatura configurada, luego encenderá o apagará el compresor para mantener la temperatura configurada.

TIMER 1-24 Hr (temporizador 1-24 hs)

Cuando se elige la función **TIMER** (temporizador), se puede configurar el acondicionador de aire para que se encienda o apague automáticamente después de un tiempo de espera de hasta 24 horas. En la pantalla podrá verse **0**. Utilice los botones **TEMP/TIMER ▲ / ▼** (temperatura/temporizador) para ajustar el tiempo de espera de 1 a 24 horas, en incrementos de una hora.



Para establecer un modo del apagado de retraso, apriete el botón **TEMPORIZADOR** cuando el aire acondicionado está trabajando y marque los botones **▲ / ▼** (TEMPERATURA / Temporizador) para ajustar la demora. El air acondicionado se apagará automáticamente después de estar establecida ésta.

Para establecer un retraso automático, apriete el botón **TEMPORIZADOR** cuando el aire acondicionado está apagado y use los botones **▲ / ▼** (TEMPERATURA / Temporizador) para ajustar el tiempo de retraso.

La pantalla va a mostrar cuántas horas quedan hasta que la unidad se vaya a encender. El aire acondicionado va a encender automáticamente después de la demora establecida. Si quiere usted conocer cuántas horas ha establecida, apriete el botón **Temporizador** y entonces puede ver el tiempo mostrado en la pantalla LCD. Si quiere cambiar el tiempo establecido, marque el botón **Temporizador** y ajústelo cuando el número está centellando. Para cancelar la función **Temporizador**, es una manera apretar el botón **Temporizador** y ajustar el número hasta "0" cuando el número está entrelando, y la misma función va a cancelarse en unos segundos.

Una mejor manera es apretar el botón **Temporizador** y hacerlo de nuevo cuando el número está aún entrelando.

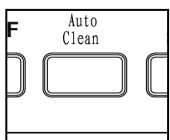
NOTA: No desenchufe el acondicionador de aire cuando utilice la función de temporizador.

CÓMO UTILIZAR EL ARTEFACTO

CÓMO USAR LOS CONTROLES

AUTO CLEAN(autolimpieza)

- Para encender la función de **AUTO CLEAN**, apriete el botón **AUTO CLEAN**, cuando el aire acondicionado está trabajando en modos de como **FRESCO**, **SECO** o **AHORRO** de **ENERGÍA**. Dicha función se selecciona sólo desde el panel.



Se debe establecer nuevamente cada vez cuando quiere usted lanzar la función de **AUTO CLEAN**.

AUTO CLEAN, sirve para eliminar la humedad de la bobina de intercambio de calor. Eso ayuda a prevenir la formación de mildiu y olores.

- 1 Para utilizar **AUTO CLEAN**
Al funcionar el aire acondicionado en modo de **FRESCO**, **SEQUEDAD** o **AHORRO** de **ENERGÍA**, apriete el botón de **AUTO CLEAN**.

- 2 **AUTO CLEAN** se mostrará en la pantalla LCD.

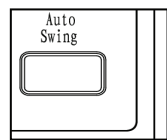
Presione el botón **POWER** para apagar el acondicionador de aire. **AUTO CLEAN** hará funcionar los ventiladores de circulación y de salida con el compresor apagado durante unos minutos más.

Para cancelar **AUTO CLEAN**, o para detener un ciclo de **AUTO CLEAN** en marcha, simplemente presione el botón **AUTO CLEAN** de nuevo. La función **AUTO CLEAN** no se activará si el acondicionador de aire ya está apagado.

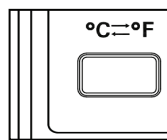
AUTO SWING(balanceo automático)

La función **AUTO SWING** solo puede activarse mediante el control remoto. Cuando esta función se encuentra activada, la salida de aire se balancea para hacer circular el aire de modo más parejo en toda la habitación. Pa apagar esta función, presione de nuevo el botón **AUTO SWING** mediante el control remoto. Esta configuración se conservará en la memoria, aún si se apaga el artefacto.

Con la función **AUTO SWING** apagada, también se puede ajustar manualmente la salida de aire en la posición deseada. Mantendrá está posición hasta que el acondicionador de aire se apague o se active la función **AUTO SWING**.



°C / °F



Cuando la temperatura mostrada es °C (o °F), puede apretar el botón para cambiar el °F (o °C).

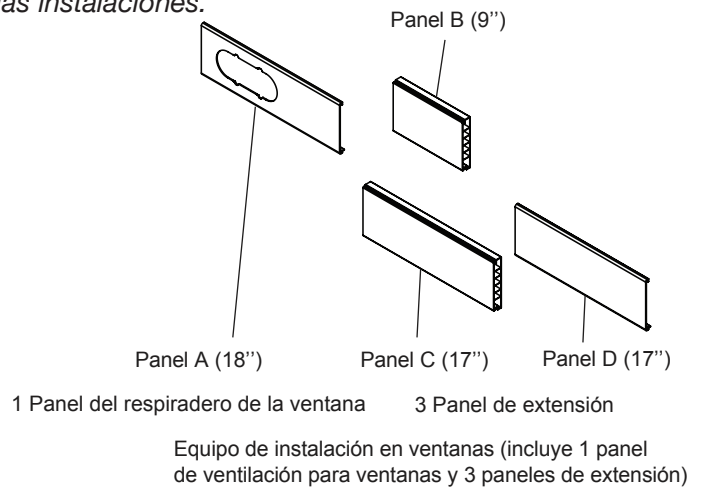
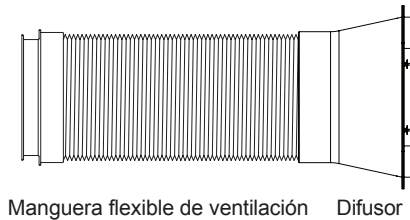
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

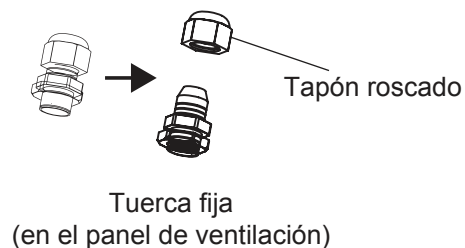
⚠ ADVERTENCIA ¡El acondicionador de aire es pesado! ¡Utilice dos o más personas para levantar e instalar la unidad! No hacerlo puede provocar lesiones en la espalda u otras lesiones.

COMPONENTES DE SALIDA

Los siguientes componentes se usan para la ventilación de la ventana.
No todos los componentes se utilizan en todas las instalaciones.



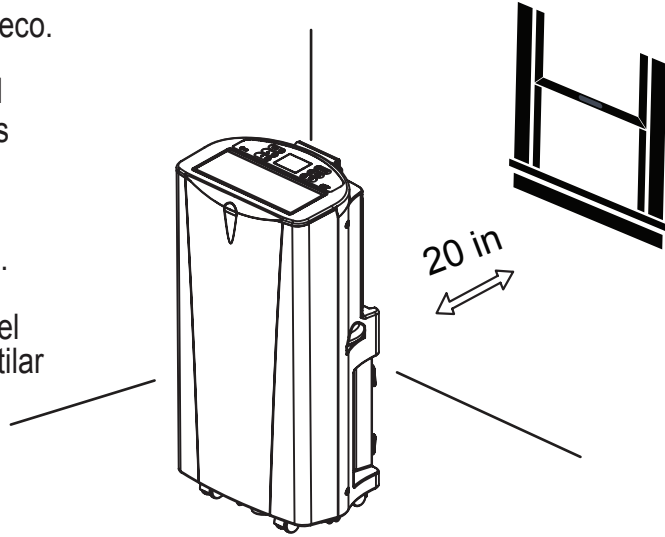
Piezas adicionales (para calefacción)



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ELECCIÓN DE UBICACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

- 1 Instale la unidad sobre un sitio plano y seco.
- 2 Para lograr un mejor rendimiento, deje al menos 20 in de espacio a todos los lados de la unidad para una buena circulación de aire.
- 3 Coloque la unidad cerca de una ventana. La manguera y el difusor se utiliza para conectar el acondicionador de aire para el kit de instalación de la ventana para ventilar fuera de escape de aire.



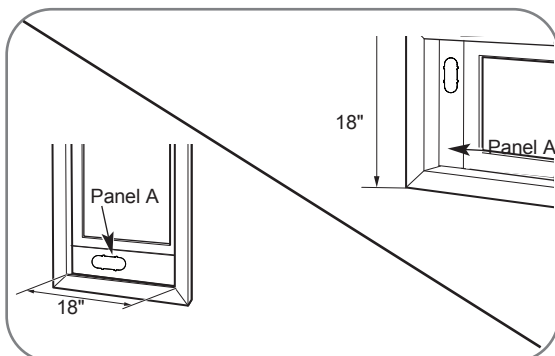
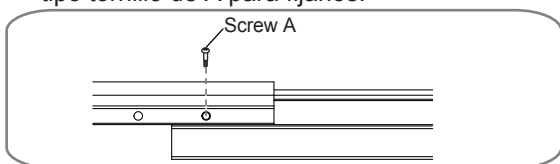
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

PANEL DE VENTILACIÓN Y EXTENSIONES DE LA VENTANA

El kit de instalación de la ventana permite que usted instale los acondicionadores de aire en la mayoría de las ventanas vertical-que resbalan 18" a 50" de par en par, o las ventanas del marco-estilo a partir del 18" a 50" arriba.

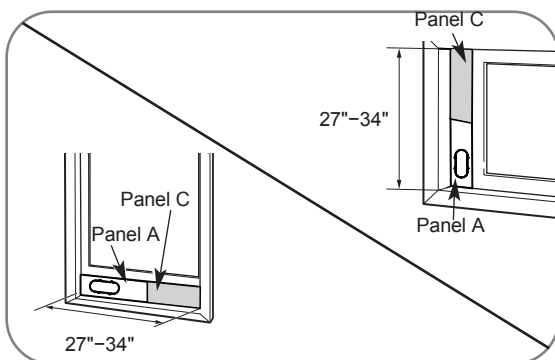
Panel	A	B	C	D	Fig.
Longitud de la ventana	18"	9"	17"	17"	
18"	✓				a
19" - 26"	✓	✓			b
27" - 34"	✓		✓		c
35" - 50"	✓		✓	✓	d

1. Compruebe por favor su longitud de la ventana y eligió los paneles aptos del tabel antedicho.
2. Si la longitud de la ventana es mas de 2 paneles, después de ajusta la longitud. Utilice por favor el tipo tornillo de A para fijarlos.



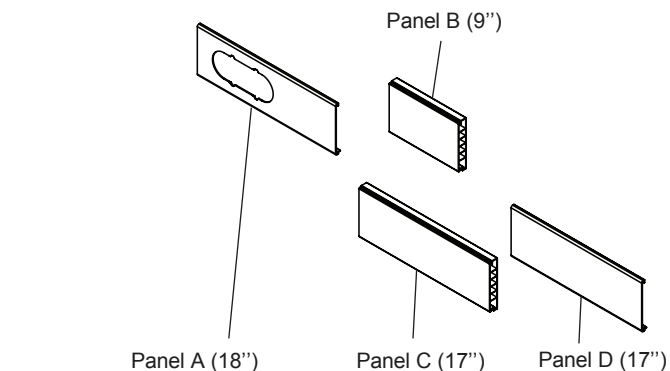
Para 18" la abertura de la ventana, utiliza el panel del respiradero de la ventana por sí mismo. Fig. "a"

Fig. "a"



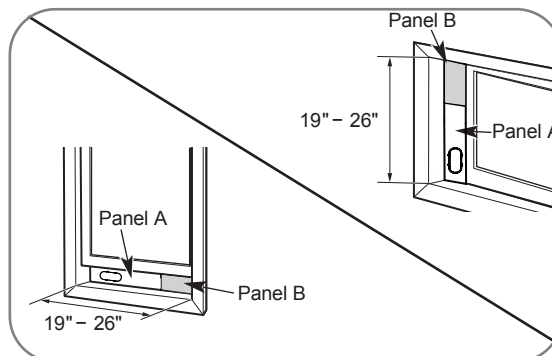
Para las aberturas de la ventana a partir de 27" a 34", utilice el panel del respiradero de la ventana (artesonado A) y un panel de la extensión (panel C). Fig. "c"

Fig. "c"



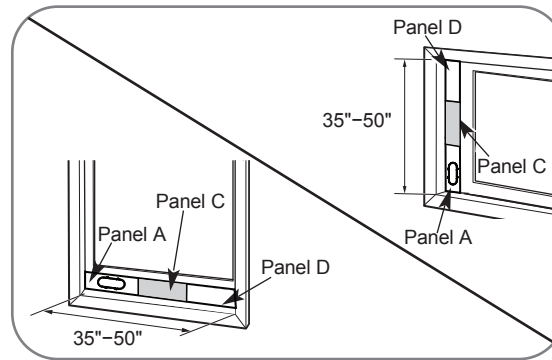
1 Panel del respiradero de la ventana 3 Panel de extensión

Equipo de instalación en ventanas (incluye 1 panel de ventilación para ventanas y 3 paneles de extensión)



Para las aberturas de la ventana a partir de 19" a 26" el panel del respiradero de la ventana (artesonado A) y un panel del extencion (panel B). Fig. "b"

Fig. "b"



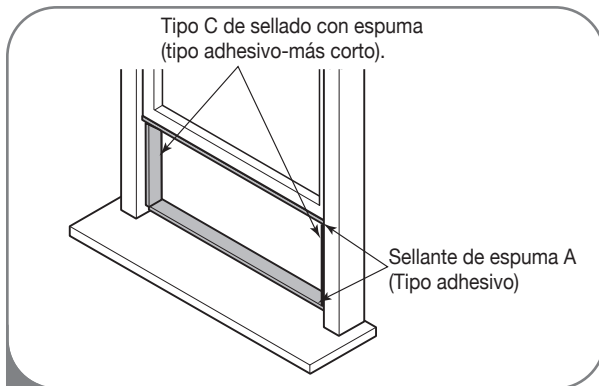
Para las aberturas de la ventana a partir del 35" a 50", utilice el panel del respiradero de la ventana y dos paneles de la extensión (el panel C y artesona D). Fig. "d"

Fig. "d"

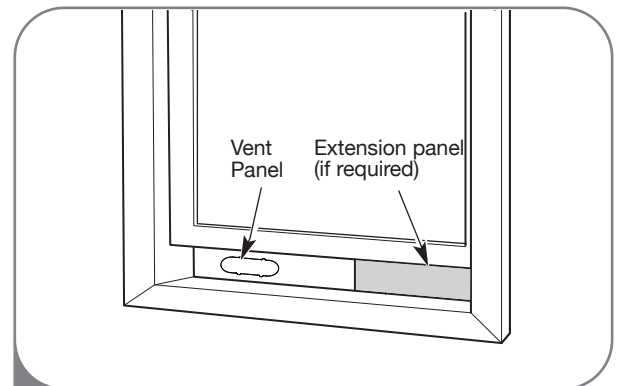
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN EN VENTANAS DE DESLIZAMIENTO VERTICAL

NOTA: El kit de instalación de la ventana se puede utilizar con la vertical que resbala ventanas entre 18" y 50" de ancho.



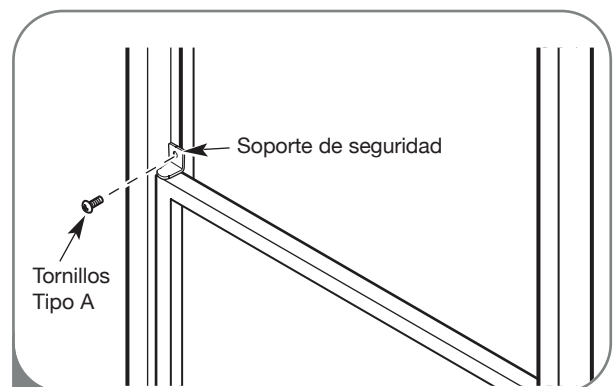
- 1 Corte la espuma A (tipo adhesivo) y C (tipo adhesivo-más corto) según la longitud adecuada, y colóquelo en la hoja y el marco de la ventana.



- 2 Introduzca el montaje de panel de ventilación, incluyendo los paneles de extensión, si fueran necesarios, en la abertura de la ventana. Extienda los paneles de extensión, si los está utilizando.



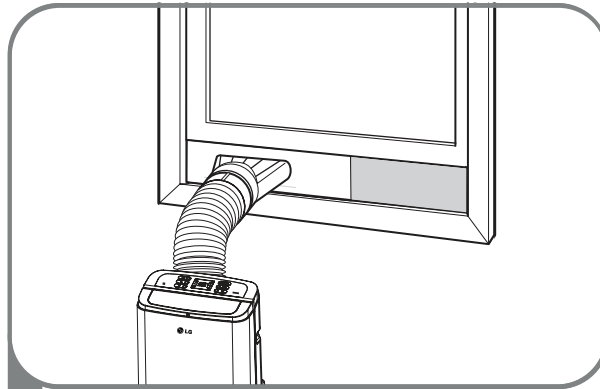
- 3 Corte la espuma B (tipo no adhesivo) según el ancho de la ventana. Rellene con la espuma B la separación existente entre el cristal y la ventana a fin de prevenir la entrada de aire o insectos en la habitación.



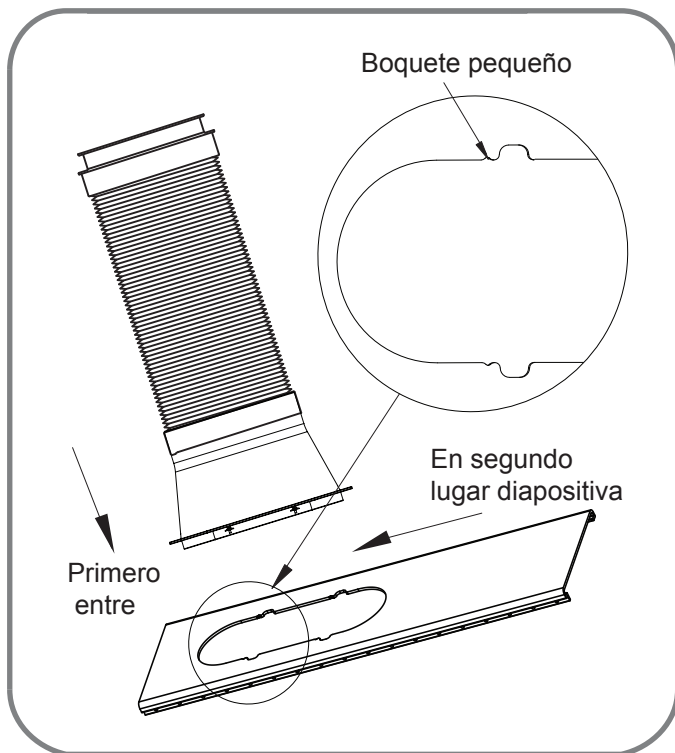
- 4 Instale el soporte de seguridad con un tornillo tipo A, como puede verse.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

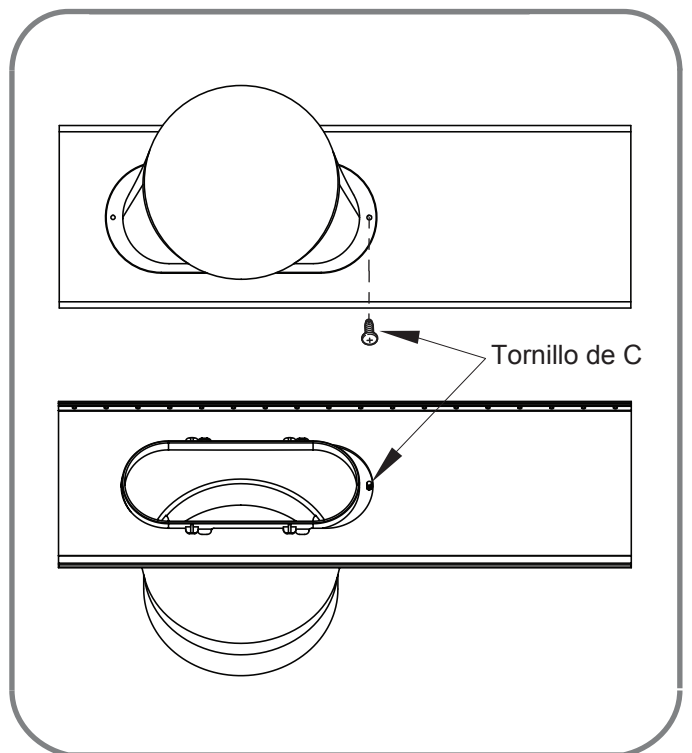
INSTALACIÓN EN VENTANAS DE DESLIZAMIENTO VERTICAL



5 Inserte el difusor en el panel del respiradero. Y entonces resbale.



Primero entre el panel del respiradero completamente y entonces resbala para asegurar.

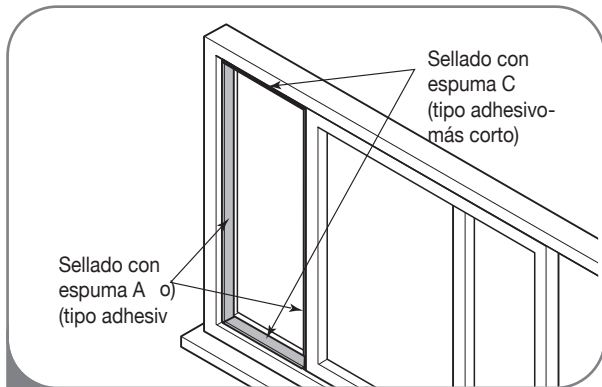


Si usted desea arreglo el difusor más firmemente, utilice el tipo tornillo de C.

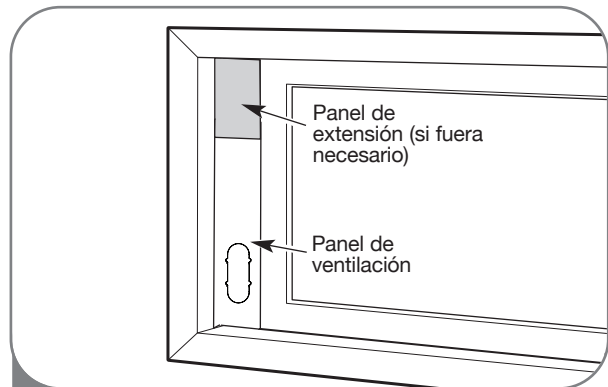
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN EN VENTANAS DE DESLIZAMIENTO HORIZONTAL

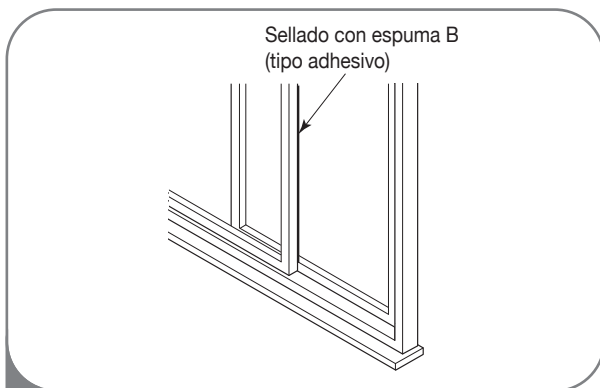
NOTE: El kit de instalación de la ventana se puede utilizar con la vertical que resbala ventanas entre 18" y 50" altos.



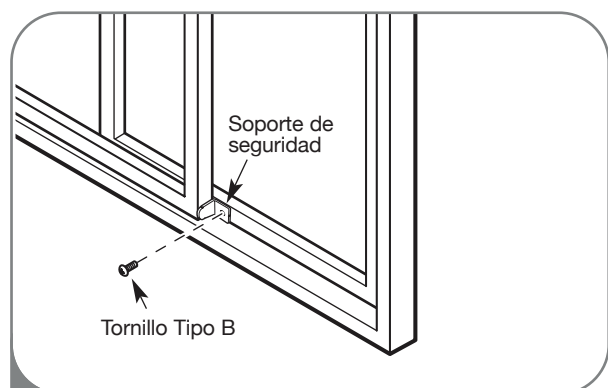
- 1 Corte la espuma A (tipo adhesivo) y C (tipo adhesivo-más corto) según la longitud adecuada, y colóquelo en la hoja y el marco de la ventana.



- 2 Introduzca el montaje de panel de ventilación, incluyendo los paneles de extensión, si fueran necesarios, en la abertura de la ventana. Extienda los paneles de extensión, si los está utilizando.



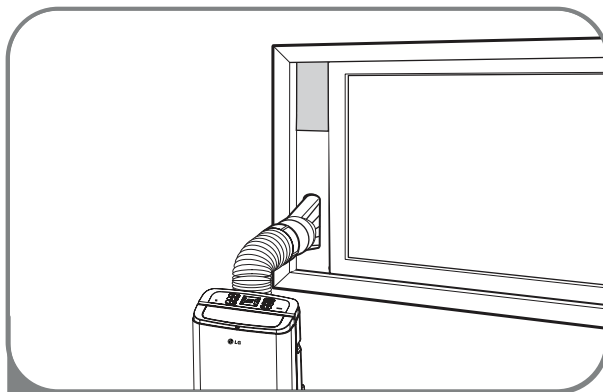
- 3 Corte la espuma B (tipo no adhesivo) según el ancho de la ventana. Rellene con la espuma B la separación existente entre el cristal y la ventana a fin de prevenir la entrada de aire o insectos en la habitación.



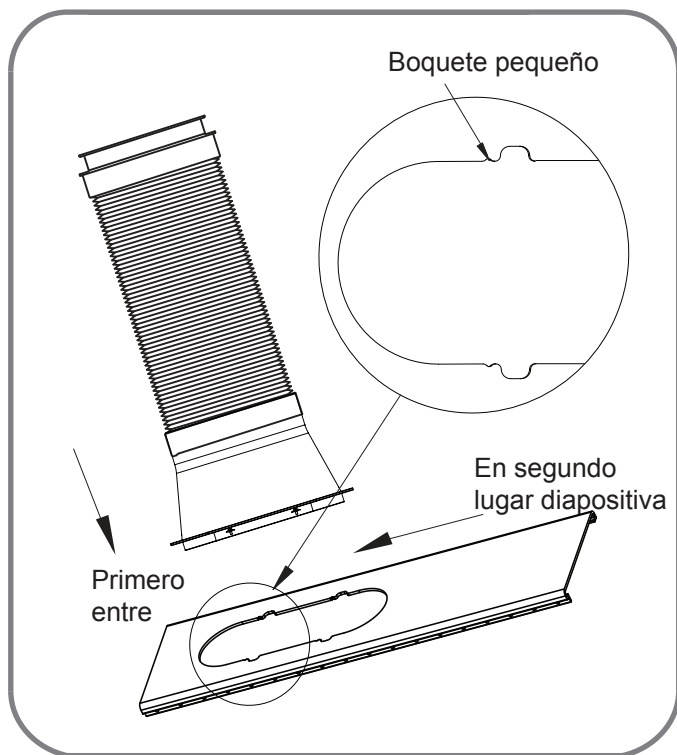
- 4 Instale el soporte de seguridad con un tornillo tipo B, como puede verse.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

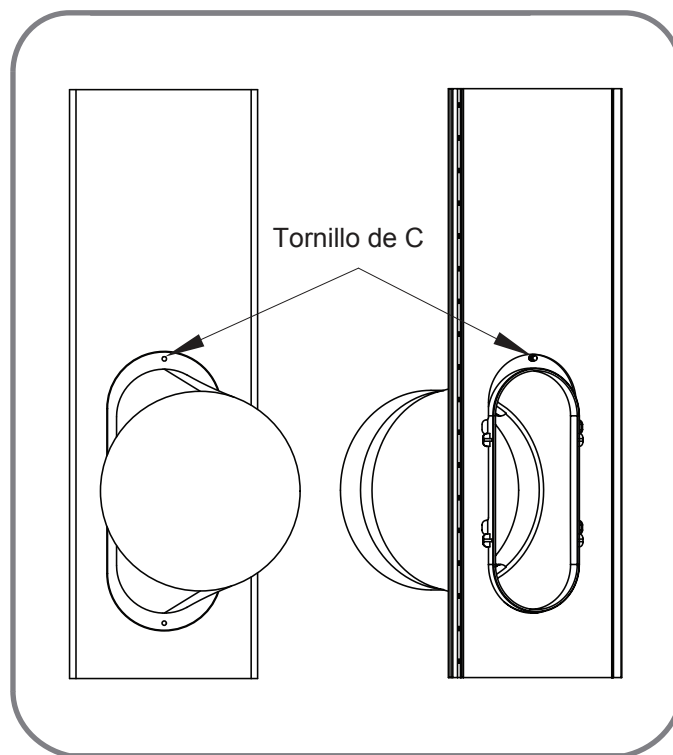
INSTALACIÓN EN VENTANAS DE DESLIZAMIENTO HORIZONTAL



5 Inserte el difusor en el panel del respiradero. Y entonces resbale.



Primero entre el panel del respiradero completamente y entonces resbala para asegurar.



Si usted desea arreglar el difusor más firmemente, utilice el tipo tornillo de C.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

SÓLO PARA EL USO DE FUNCIÓN DE CALEFACCIÓN

! PRECAUCIÓN

Sólo cuando se utiliza la función de calefacción, se debería drenar las aguas. En caso de sólo para la función de enfriamiento, usted no necesita instalar esta pieza.

Cuando se utiliza la función, es muy recomendado a usar el drenaje interior. Porque al drenaje exterior se traería más posiblemente los problemas inesperados.

Cuando la temperatura exterior sea inferior a 0°C (32°F) en el invierno, el tubo de desagüe será congelado en caso de que se utilice la vía del drenaje exterior.

No opere el botón en el panel con el guante.

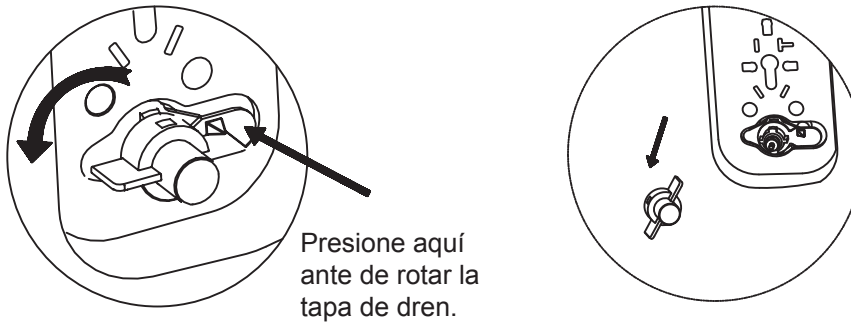
Si desea utilizar el drenado del equipo, mantenga la salida del agua retirado de la ventana exterior para evitar las manchas provocadas por el agua de drenado.

En este caso, debería utilizar la vía del drenaje interior.

Cuando la humedad relativa sea de 50%, generará 800 ml de agua por una hora en el modo de calefacción. Por favor, tenga en cuenta de seleccionar recipiente adecuado, o se derramarían al suelo las aguas.

DRENAJE INTERIOR

1. Quite la tapa del agua en primer.



2. Insale un extremo de tubo al dispositivo, y ponga el otro adentro de cubo.

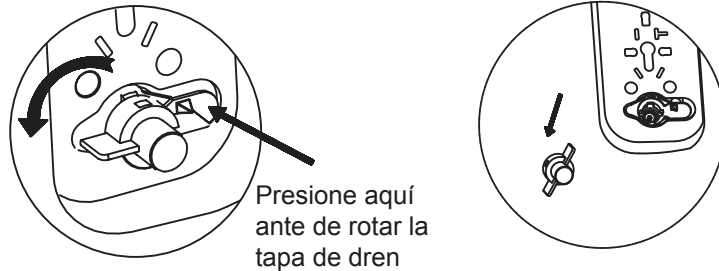


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

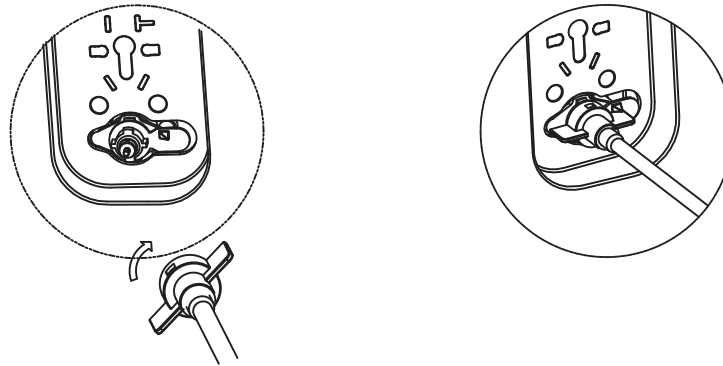
SÓLO PARA EL USO DE FUNCIÓN DE CALEFACCIÓN

EL DRENAJE EXTERIOR

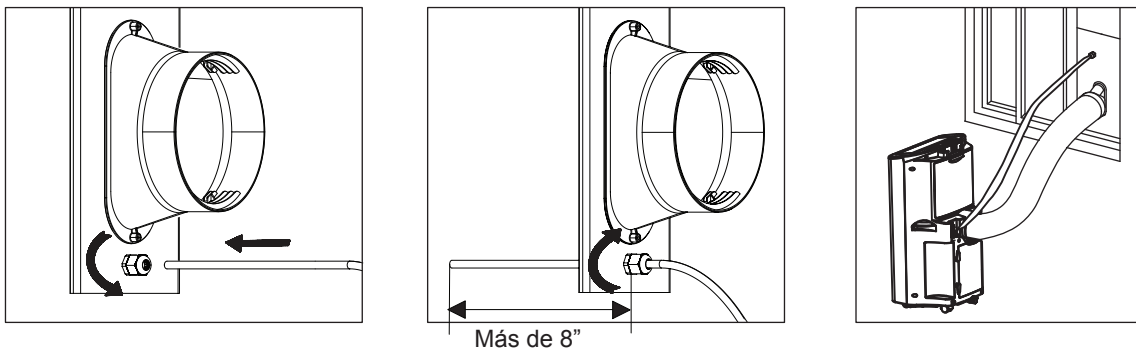
1. Quitese la tapa del agua.



2. Instale un extremo de tubo al dispositivo, y ponga el otro al agujero de drenaje del fuego de ventana.



- 1 Rotar el tapón roscado en el panel de ventilación
- 2 Inserte el tubo de dren en el panel de ventilación
- 3 Cuando instale el tubo de dren en el panel de ventilación mantenga el extremo del tubo alejado al menos 8 pulgadas del kit de instalación
- 4 Rotar el tapón roscado para fijar el tubo de dren



! PRECAUCIÓN

Cuando se drene el agua a través de la tubo de drenaje, usted podría pulsar simultáneamente los botones de **TIMER** y **DOWN** para parar la bomba de drenaje durante el funcionamiento del bomba de drenaje durante el funcionamiento del dispositivo, o pulsarlos de otra vez para que la bomba dicha siga funcionar.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Su acondicionador de aire está diseñado para funcionar durante todo el año con sólo una limpieza y mantenimiento mínimos.

Para una eficiencia máxima, se recomienda que haga inspeccionar y limpiar las serpentinas de enfriamiento una vez por año. Su Centro de Servicio Autorizado LG local puede prestar este servicio de inspección y limpieza por una módica suma.

ADVERTENCIA

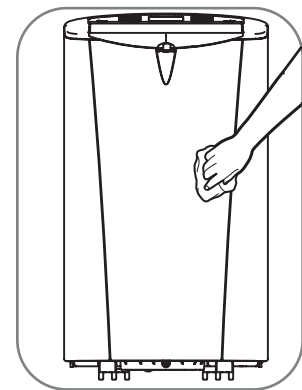
- **Desenchufe el acondicionador de aire antes de limpiar o realizar cualquier clase de mantenimiento o arreglo.**
- **Tenga cuidado al limpiar las serpentinas o al quitar o volver a instalar el filtro: ¡las aletas de enfriamiento son filosas!**

No seguir estas precauciones puede provocar una descarga eléctrica o lesiones personales.

CÓMO LIMPIAR LA CUBIERTA

Limpie la cubierta con un paño ligeramente húmedo, luego seque con un paño o toalla.

- **Para evitar daños al acabado, no utilice gasolina, benceno, solvente, etc., o cualquier limpiador abrasivo para limpiar el acondicionador de aire; pueden dañar el acabado.**
- **Nunca vierta agua sobre o dentro de la unidad; podría dañar los componentes internos y generar un peligro de descarga eléctrica o incendio.**

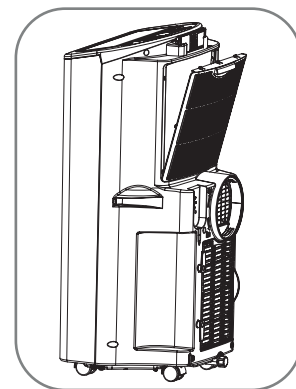


CÓMO LIMPIAR EL FILTRO DE AIRE

El filtro de aire debe limpiarse cada dos semanas; dependiendo de la calidad de aire interior, puede necesitarse una limpieza más frecuente. Un filtro de aire sucio disminuye la corriente de aire y reduce la eficiencia.

No opere el acondicionador de aire sin el filtro en su lugar.

- 1 Levante el filtro de aire de la manija.
- 2 Use una aspiradora para limpiar el filtro. Si el filtro está muy sucio, puede lavarse en agua tibia utilizando un detergente suave.
No use limpiadores potentes o agua muy caliente. No lo lave en el lavavajillas.
- 3 Deje que el filtro se seque por completo antes de volver a instalarlo.
- 4 Vuelva a colocar el filtro.

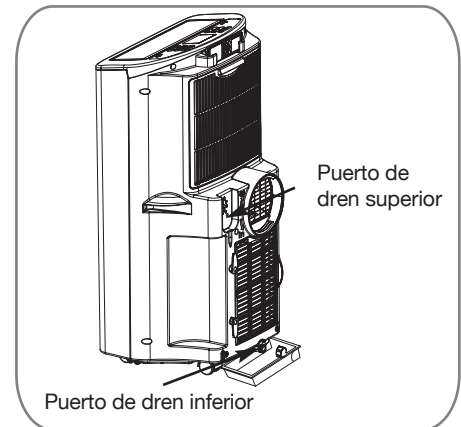
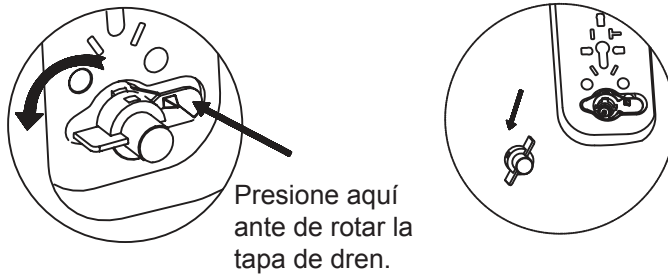


CÓMO VACIAR EL TANQUE DE RECOLECCIÓN DE AGUA

Cuando el tanque interno de recolección de agua está lleno, aparecerá FL en la pantalla y el acondicionador de aire se apagará hasta que se vacíe el tanque.

Utilizando el puerto de dren superior

- 1 Quite la tapa del agua en primer.



- 2 Insale un extremo de tubo al dispositivo, y ponga el otro adentro de cubo. (Mayor que 28 onzas '830 ml')



- 3 Presionar los botones de TIMER y DOWN simultáneamente para activar la bomba de dren que esta dentro del equipo
- 4 Esta bomba se activara durante 3 minutos. (si desea detenerla antes de los 3 minutos, puede presionar nuevamente los botones TIMER y DOWN simultáneamente)
- 5 Jale el tubo de dren hacia afuera del equipo
- 6 Re ensamble la cubierta de drenado.

CUIDADO Y LIMPIEZA

CÓMO VACIAR EL TANQUE DE RECOLECCIÓN DE AGUA

Empleando el puerto inferior de drenaje

- 1 Desenchufe el acondicionador de aire, desconecte la manguera de salida de la parte trasera, y traslade el acondicionador de aire a un lugar de drenaje adecuado o al exterior.
También puede colocar un recipiente bajo el drenaje con capacidad para 1 cuarto de galón de agua.
- 2 Quite la tapa de drenaje de la salida de drenaje.
- 3 Una vez que el tanque de recolección de agua se ha drenado, vuelva a instalar la tapa de drenaje, cerciorándose que esté bien colocada.
- 4 Coloque el acondicionador de aire en la ubicación deseada, reconecte la manguera de salida, y enchufe el acondicionador de aire.

Utilice la manguera de desagüe cuando utilice el modo DRY

- 1 Durante el modo de deshumidificación, quite el tapón de drenaje y la tubería de escape de la espalda de la unidad.
- 2 Instale un manguera de drenaje (dimensión interior 18mm [11/16"]) y colo que el extremo abierto a una ubicación adecuada de drenaje o al aire libre.

NOTA Cuando FL aparece en la pantalla:
El tanque para recoger el agua está lleno. Vacíe el tanque y restablezca el sistema.

NOTAS:

- Cuando se lo encienda después de haber sido desenchufado, el acondicionador de aire se reconfigurará automáticamente en el modo COOL (frío), con una temperatura establecida de 72°F.

CUIDADO Y LIMPIEZA

CÓMO GUARDAR EL ACONDICIONADOR DE AIRE

Si no va a usar el acondicionador de aire durante un período prolongado:

- 1 Drene el tanque de recolección de agua completamente y deje el pico de drenaje destapado el tiempo suficiente para eliminar el agua residual. Una vez que el tanque se haya drenado por completo y no salga más agua, vuelva a colocar la tapa.
- 2 Quite y limpie el filtro, deje que se seque por completo y vuelva a instalarlo.
- 3 Quite las baterías del control remoto.
- 4 Guarde el acondicionador de aire en un lugar frío y seco, lejos de luz solar directa, temperaturas extremas, y polvillo excesivo.

Antes de volver a usar el acondicionador de aire:

- 1 Verifique que el filtro y la tapa de drenaje estén en su lugar.
- 2 Verifique el cable para asegurar que esté en buenas condiciones, sin grietas o daños.
- 3 Coloque baterías nuevas en el control remoto.
- 4 Instale el acondicionador de aire como se indica en las Instrucciones de instalación.

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Antes de llamar al servicio técnico, examine esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. La lista incluye situaciones comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos del artefacto.

<i>Auto Diagnóstico</i>	<i>Causas posibles</i>	<i>Qué hacer</i>
El aire acondicionado no enciende	El aire acondicionado está desconectado.	Asegúrese que el aire acondicionado está conectado completamente a la fuente de energía.
	El fusible está quemado/el interruptor de energía se ha bloqueado.	Cheque los fusibles/interruptor de la casa y reemplace los fusibles o reestablezca el interruptor de energía.
	Falta de energía.	Cuando la energía se reestablezca, espere 3 minutos para encender de nuevo el aire acondicionado. Con esto evítase que se produzca una sobrecarga en el compresor.
	El dispositivo interruptor de corriente está desconectado.	Presione el botón RESET situado en el enchufe del cable de alimentación. Si el botón RESET no permanece activo, suspenda el uso del aire acondicionado y póngase en contacto con un técnico de servicio cualificado.
	AGUA COMPLETA luz indicadora en la pantalla.	El tanque de recolección de agua está lleno. Drene el tanque y vuelva a configurar.
	La temperatura de la habitación es menor a la temperatura programada.	Esto es normal. El acondicionador de aire se apaga automáticamente cuando la temperatura de la habitación es igual o menor a la configurada. Si hace falta, ajuste la configuración de temperatura.
El aire acondicionado no enfría como debería	El flujo de aire está restringido.	Asegúrese que no haya cortinas, persianas o muebles bloqueando el frente del aire acondicionado.
	Coloque el control de TEMPERATURA en un número más alto.	Ajustar el control de temperatura a un número más bajo.
	El filtro de aire está sucio.	Limpié el filtro por lo menos cada dos semanas. Vea la sección de instrucciones de operación.
	El cuarto aún está caliente.	Cuando usted enciende el aire acondicionado debe esperar un momento para que la habitación se enfríe.
El aire acondicionado enfría demasiado	El hielo bloquea el flujo de aire y detiene el enfriamiento del cuarto.	Elija el modo alto del ventilador High Fan o enfriado alto High Cool .
El acondicionador de aire funciona muy a menudo o durante mucho tiempo	El área a enfriar es demasiado grande para el artefacto.	Consulte a su vendedor sobre la capacidad necesaria para enfriar el área deseada.
	Hay puertas o ventanas abiertas.	Asegúrese de que puertas y ventanas estén cerradas.

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

<i>Auto Diagnóstico</i>	<i>Causas posibles</i>	<i>Qué hacer</i>
Código se muestra en la pantalla F1, F2, o F3	El acondicionador de aire está en el modo FAN (ventilador) y el número en pantalla es la velocidad de ventilador configurada.	Esto es normal. El acondicionador de aire funciona correctamente.
FL	El tanque de recolección de agua está lleno.	Vacíe el tanque de recolección de agua. Ver la sección Cuidado y limpieza.
CH01	Cortocircuito o circuito abierto en la termostato de aire interno.	Desenchufe el acondicionador de aire y comuníquese con su centro autorizado de LG.
CH02	Cortocircuito o circuito abierto en la termostato de tubo interno.	Desenchufe el acondicionador de aire y comuníquese con su centro autorizado de LG.

GARANTÍA LIMITADA DEL AIRE ACONDICIONADO LG - EE.UU.

COBERTURA DE LA GARANTÍA:

LG Electronics Inc. ("LG") garantiza que reparará o sustituirá, gratuitamente, su producto si resulta defectuoso en materiales o mano de obra bajo condiciones normales de uso durante el periodo de garantía mencionado más abajo, efectivo a partir de la fecha de compra del producto original por parte del consumidor. Esta garantía limitada sólo es válida para el comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsecuentes, y efectiva únicamente cuando el producto se compra a través de un distribuidor autorizado de LG y se utiliza en los Estados Unidos ("EE UU") o en cualquiera de sus territorios.

Nota: Los recambios y piezas de repuesto pueden ser nuevos o estar reconstruidos de fábrica y están garantizados durante el tiempo restante del periodo de garantía de la unidad original o noventa días (90), el periodo de los dos que sea más largo. Por favor, guarde el recibo de compra o la nota de entrega como prueba de la fecha de compra como comprobante de garantía (se le puede pedir que presente una copia a LG o a su representante autorizado).

PERIODO DE GARANTÍA:

1 año desde la fecha de compra: **Cualquier repuesto interno/funcional y mano de obra**

PROCESO DE SERVICIO: Servicio a domicilio

Los servicios a domicilio se prestarán durante el periodo de garantía sujeto a disponibilidad en los Estados Unidos. El servicio a domicilio puede no estar disponible en todas las áreas. Para recibir asistencia técnica a domicilio, el producto debe estar en un entorno despejado y accesible al personal técnico. Si durante el servicio a domicilio la reparación no se puede llevar a cabo, es posible que sea necesario desplazarlo a nuestras instalaciones, repararlo y devolverlo a su hogar. Si este fuera el caso, LG puede optar, a petición nuestra, a utilizar el transporte de nuestra elección para desplazar la unidad al y del centro de servicio autorizado de LG.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICA A:

1. Las visitas de Asistencia a domicilio para entregar, recoger y/o instalar el producto, instruir o sustituir fusibles.
2. Sustitución de fusibles de la casa o reajuste de interruptores de circuito, la corrección del cableado de la casa o de la tubería, o la corrección de la instalación del producto.
3. Los daños o averías causados por fugas / roturas/ congelación de tuberías de agua, líneas de drenaje restringido, suministro insuficiente de agua o interrupción, o suministro insuficiente de aire.
4. Los daños o averías causados por accidentes, plagas e insectos, rayos, viento, fuego, inundaciones o actos de Dios.
5. Los daños o fallos ocasionados por el mal uso, abuso, instalación inadecuada, reparación o mantenimiento. Se considera reparación inadecuada aquella en que se hayan utilizado piezas no aprobadas o especificadas por LG.
6. Los daños o averías causados por modificaciones no autorizadas o alteraciones del producto.
7. Los daños o averías causados por la utilización de una corriente eléctrica, tensión o código de plomería incorrectos.
8. Daños estéticos, incluyendo arañazos, abolladuras, desportilladuras u otros daños en el acabado del producto, a menos que dichos daños sean el resultado de defectos en los materiales o mano de obra y se informe a LG en el plazo de siete días naturales (7) a partir de la fecha de entrega.
9. Los daños o la pérdida de componentes de cualquier producto cuya caja haya sido abierta, haya sido objeto de un descuento o se haya restaurado.
10. Los productos cuyos números de serie de fábrica originales hayan sido quitados, borrados o cambiados de ninguna manera.
11. Las reparaciones cuando el producto se utiliza para cualquier cosa fuera de lo normal y del uso doméstico habitual (por ejemplo su alquiler, uso comercial, en oficinas o en instalaciones de ocio) o en contra de la instrucciones que se indican en el manual del propietario.
12. La extracción y reinstalación del producto si está instalado en un lugar inaccesible.

ESTA GARANTÍA SE OTORGA EN SUSTITUCIÓN O EXCLUSIÓN DE TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITAR CUALQUIER GARANTÍA DE CALIDAD O IDONEIDAD CON UN PROPÓSITO CONCRETO. EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ES OBLIGADA POR LA LEY, ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL PERIODO DE GARANTÍA YA MENCIONADO. LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE PIEZAS, SEGÚN LO ESTABLECIDO EN ESTA GARANTÍA, ES EL ÚNICO QUE PUEDE RECLAMAR EL CLIENTE. NI EL FABRICANTE NI SU DISTRIBUIDOR EN LOS EE.UU. SE HACE RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO (DERIVADO, INDIRECTO, ESPECIAL O PENAL) DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO, SIN LIMITACION, LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS O CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑO, AÚN BASADO EN UN CONTRATO, SEA UN AGRAVIO O DE CUALQUIER OTRA MANERA.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS IMPREVISTOS O RESULTANTES, O LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN MENCIONADA ANTERIORMENTE NO SERÁ APLICABLE AL USUARIO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS QUE VARIARÁN DE UN ESTADO A OTRO.

COMO OBTENER EL SERVICIO DE ESTA GARANTÍA E INFORMACIÓN ADICIONAL:

Llame al 1-800-243-0000 o visite nuestra página web: www.lg.com.

Dirección de correo ordinario: LG Customer Information Center (ATTN: CIC)
201 James Record Road, Huntsville, AL 35824



A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.





A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.





A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a template for writing.





LG ELECTRONICS, INC.
1000 Sylvan Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632

LG Customer Information Center

1-800-243-0000

Register your product Online!

www.lgappliances.com